

AVIS

Avis**Élections pour la Chambre des Députés du 20 octobre 2013****Circonscription électorale CENTRE****Présentation des listes des candidats :**

La Présidente Tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Présidente du bureau principal de la circonscription électorale Centre pour les élections législatives du dimanche 20 octobre 2013 recevra les présentations de candidats et les désignations de témoins, en son bureau, à la Cité judiciaire à Luxembourg, Tribunal d'arrondissement, 4e étage, bureau TL 4.01.

les lundi, 19 août 2013, mardi 20 août 2013 et mercredi 21 août 2013, chaque fois de 15.00 à 18.00 heures.

Le dernier délai utile pour faire les présentations est le mercredi, 21 août 2013 de 17.00 à 18.00 heures.

Passé ce délai, aucune présentation de candidats ne sera plus recevable.

Aux fins de la présentation des listes des candidats, des formulaires pré-imprimés sont mis à la disposition des intéressés. Les formulaires peuvent, soit être retirés à la Cité judiciaire, Bâtiment CR, Bureau CR 4.22, L-2080 Luxembourg, de préférence le matin de 9.00 à 11.00 heures, soit être transmis sous forme électronique (format pdf). (prière de téléphoner au 47 59 81 329 pour obtenir le formulaire sous format pdf)

Luxembourg, le 26 juillet 2013
La Présidente du Tribunal d'arrondissement
Eliette Bauler

INSTRUCTIONS AU SUJET DES CANDIDATURES :

Les listes sont constituées pour chaque circonscription par des groupements de candidats qui, par une déclaration signée par eux, acceptent la candidature dans cette circonscription. Les candidats sont présentés conjointement soit par cent électeurs inscrits dans la circonscription, soit par un député

élu dans la circonscription, sortant ou en fonction, soit par trois conseillers communaux élus dans une ou plusieurs communes de la circonscription.

Chaque liste doit être déposée par un mandataire désigné par et parmi les présentants de la liste et qui remplit tous les autres devoirs qui lui sont imposés par la loi électorale. En cas de présentation par un député ou par trois conseillers communaux, le mandataire est désigné par les candidats soit parmi les candidats de la liste, soit parmi les élus qui la présentent.

La liste comprend les nom, prénoms, profession et domicile séparément pour les candidats et les présentants.

Un candidat et un présentant ne peuvent figurer que sur une seule liste dans la même circonscription. Nul ne peut être candidat dans plus d'une circonscription.

Une liste ne peut comprendre un nombre de candidats supérieur à celui des députés à élire dans la circonscription.

Toute candidature isolée est considérée comme formant une liste à elle seule. Chaque liste doit porter une dénomination. Si différentes listes portent des dénominations identiques, les mandataires sont invités à établir les distinctions nécessaires.

Toute liste doit être déposée au plus tard mercredi, le 21 août 2013, avant 18.00 heures.

Lors de la présentation des candidats, le mandataire de la liste peut indiquer, pour assister aux opérations de vote, un témoin et un témoin-suppléant au plus pour chacun des bureaux de vote choisis parmi les électeurs de la commune.

Les mandataires chargés du dépôt des listes sont invités, afin de simplifier les vérifications imposées par la loi, de joindre, tant pour les candidats que pour les présentants, ainsi que pour les témoins, des certificats d'inscription sur la liste électorale, à délivrer par les administrations communales.

Avis**Élections pour la Chambre des Députés du 20 octobre 2013****Circonscription électorale EST****Présentation des listes des candidats :**

Le Président du bureau principal de la circonscription électorale Est pour les élections législatives du dimanche, 20 octobre 2013 recevra les présentations de candidats et les désignations de témoins, en son bureau à l'Hôtel de Ville, 6, place du Marché à Grevenmacher, 1er étage, salle des séances, les

lundi, 19 août 2013, mardi, 20 août 2013 et mercredi, 21 août 2013, chaque fois de 15.00 à 18.00 heures.

Le dernier délai utile pour faire les présentations est le mercredi, 21 août 2013 de 17.00 à 18.00 heures.

Passé ce délai, aucune présentation de candidats ne sera plus recevable.

Aux fins de la présentation des listes des candidats, des formulaires pré-imprimés sont mis à la disposition des intéressés. Les formulaires peuvent être retirés à l'Hôtel de Ville à Grevenmacher, rez-de-chaussée, Bureau 1, de préférence le matin de 09.00 à 11.00 heures.

Grevenmacher, le 1er août 2013
Le Président du bureau principal de la Circonscription électorale EST
Pierre BRUCKER

INSTRUCTIONS AU SUJET DES CANDIDATURES :

Les listes sont constituées pour chaque circonscription par des groupements de candidats qui, par une déclaration signée par eux, acceptent la candidature dans cette circonscription. Les candidats sont présentés conjointement soit par cent électeurs inscrits dans la circonscription, soit par un député élu dans la circonscription, sortant ou en fonction, soit par trois conseillers communaux élus dans une ou plusieurs communes de la circonscription.

Chaque liste doit être déposée par un mandataire désigné par et parmi les présentants de la liste et qui remplit tous les autres devoirs qui lui sont imposés par la loi électorale. En cas de présentation par un député ou par trois conseillers communaux, le mandataire est désigné par les candidats soit parmi les candidats de la liste, soit parmi les élus qui la présentent.

La liste comprend les nom, prénoms, profession et domicile séparément pour les candidats et les présentants.

Un candidat et un présentant ne peuvent figurer que sur une seule liste dans la même circonscription. Nul ne peut être candidat dans plus d'une circonscription.

Une liste ne peut comprendre un nombre de candidats supérieur à celui des députés à élire dans la circonscription.

Toute candidature isolée est considérée comme formant une liste à elle seule. Chaque liste doit porter une dénomination. Si différentes listes portent des dénominations identiques, les mandataires sont invités à établir les distinctions nécessaires.

Toute liste doit être déposée au plus tard mercredi, le 21 août 2013, avant 18.00 heures.

Lors de la présentation des candidats, le mandataire de la liste peut indiquer, pour assister aux opérations de vote, un témoin et un témoin-suppléant au plus pour chacun des bureaux de vote choisis parmi les électeurs de la commune.

Les mandataires chargés du dépôt des listes sont invités, afin de simplifier les vérifications imposées par la loi, de joindre, tant pour les candidats que pour les présentants, ainsi que pour les témoins, des certificats d'inscription sur la liste électorale, à délivrer par les administrations communales.